

**DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES  
AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT**

Lors d'une séance générale du conseil d'arrondissement de LaSalle, qui sera tenue le 10 septembre 2012, à 19 h 30, dans la salle du conseil située au 55, avenue Dupras, LaSalle, conformément au règlement sur les dérogations mineures 2101, le conseil statuera sur la demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2098 concernant l'immeubles suivant :

**1. 182, rue Chatelle  
Construction d'une véranda**

Cette demande de dérogation mineure vise à permettre la construction d'une véranda recouverte de clins d'aluminium, alors que selon l'article 6.1.2.10 du règlement de zonage, une véranda est autorisée si le revêtement des murs est constitué de verre dans une proportion de 50%, sauf pour les éléments de la structure de support, et le reste devant être constitué de maçonnerie.

DONNÉ À LASALLE, ce 23 août 2012.

Marc Morin  
Secrétaire d'arrondissement

**REQUESTS FOR MINOR EXEMPTIONS  
PUBLIC NOTICE IS GIVEN AS FOLLOWS**

At a general session of LaSalle Borough Council to be held at 7:30 p.m. on September 10, 2012, in the Council Room, 55, avenue Dupras in LaSalle, pursuant to minor exemptions bylaw 2101, Council will render a decision on applications for minor exemptions from the provisions of zoning bylaw 2098. The immovable concerned is as follows:

**1. 182, rue Chatelle  
Construction of a veranda**

This request for a minor exemption is to allow the construction of a veranda covered with aluminium siding, whereas according to article 6.1.2.10 of the zoning bylaw a veranda is authorized if the percentage of windows is at least 50%, except for the elements of the support structure, and the remainder to be made of masonry.

GIVEN AT LASALLE on August 23, 2012.

Marc Morin  
Secrétaire d'arrondissement